

Smlouva o ubytování a stravování

Objednavatel: ZŠ B. Němcové Jaroměř
IČ: 70926662
sídlem: (Velká Boženka) Husovo nám. 352
551 01 Jaroměř
zastoupená: Mgr. Hana Riegerová
Kontakt: (+420) 733 577 066

(dále jako „objednavatel“)

a

Provozovatel ubytovacího zařízení: HOFFMANN RELAX s.r.o.
IČ: 06739857 DIČ: CZ06739857
provozovna (místo pobytu): Pension Relax, Velká Úpa 140542 21 Pec pod Sněžkou
korespondenční adresa: Pension Relax, Velká Úpa 140, 542 21 Pec pod Sněžkou
zastoupená:
Kontakt: 
Číslo účtu

(dále jako „provozovatel“)

uzavírají ve smyslu § 2326 – 2331 zákona č. 89/2012 Sb. OZ, v platném znění, tuto smlouvu o ubytování a stravování

I.

Úvodní ustanovení

1. Provozovatel výslovně prohlašuje, že je oprávněn ubytovací zařízení (dále jen „zařízení“) shora uvedené užívat a provozovat a dále, že je oprávněn veškeré další sjednané služby poskytovat v souladu s platnými příslušnými předpisy, zejména prohlašuje, že je zajištěn souhlas příslušného hygienika v souladu s platnými právními předpisy, a že jsou splněny veškeré podmínky obecně závazných (vyhláška č. 106/2001 Sb., o hygienických požadavcích na zotavovacích akcích v platném znění) a dalších předpisů pro poskytování ubytovacích a stravovacích služeb v rámci zotavovacích a jiných obdobných akcí pro děti. Obě strany se zavazují dodržovat zejména § 8 – 24 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů v platném znění.
2. Provozovatel se dále zavazuje (pokud se ho shromažďování osobních údajů týká) k dodržování zákona č. 110/2019 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, v platném znění (účinné od 25. 5. 2018).


II.

Předmět smlouvy

1. Provozovatel se zavazuje poskytnout objednavateli v zařízení ubytování spolu s vybavením základny po celou dobu pobytu konaného v rámci akce objednavatele ve stanoveném rozsahu a za dále dohodnutých podmínek (dále jen „ubytovací a stravovací služby“).
2. Vybavením základny se rozumí dodávka teplé a studené vody, energií, denní úklid společných prostor a sociálních zařízení, společné a rekreační prostory.
3. Provozovatel se zavazuje poskytnout objednavateli stravování ŠVP (snídaně, svačinka, oběd s polévkou, svačinka, večeře), plus pitný režim 24 hodin denně.

III.

Specifikace předmětu smlouvy

- Termín pobytu 1.2.2026 - 6.2.2026
 - začátek pobytu 1.2.2026 obědem
 - ukončení pobytu 6.2.2026 snídaní
 - počet žáků = 45 dětí
 - počet pedagogů – 4 *pedagog zdarma
 - počet pedagogů – 2 *pedagog platící
 - jídelní lístek bude dodán v den příjezdu na pobyt
 - doprava – vlastní
 - doprava zavazadel – vlastní
 - autobusová doprava možná přímo k objektu
 - zdravotní péči pro Pension Relax zajišťuje lékařský dům v Peci pod Sněžkou, . Odvoz žáka v případě úrazu či akutních stavů zajišťí provozovatel do nemocnice v Trutnově.
1. Objednavatel převezme od provozovatele prostory jemu určené k užívání (dále jen „prostory“). Objednavatel si pečlivě prostory prohlédne a případné závady neprodleně nahlásí provozovateli. Po ukončení pobytu převezme provozovatel prostory zpět ve stejném stavu, pokud jde o čistotu a stav majetku. Veškeré způsobené škody mohou být provozovatelem na objednavateli vymáhány v plné výši.
 2. Objednavatel je povinen užívat prostory a plnění s ubytováním spojené řádně; v těchto prostorách nesmí objednavatel bez souhlasu provozovatele provádět žádné podstatné změny.
 3. Objednavatel prohlašuje, že je povinen veškeré zjištěné závady v prostorech okamžitě nahlásit provozovateli.

IV.

Cenové podmínky a způsob plateb

1. Účastníci smlouvy se dohodli na smluvní ceně:
- za ubytování a stravu 795 / žák/ pedagog/ den
2. Provozovatel ubytuje a stravuje 45 žáků a 6 pedagogů
3. Sjednaná cena je konečná a zahrnuje veškeré daně a poplatky, včetně veškerých místních poplatků úřadům.
4. Záloha bude zaplácena na základě vystavené zálohové faktury vystavené provozovatelem, a to ve výši cca 30 % .
Objednavatel se zavazuje uhradit zálohovou fakturu do 20 dnů od jejího vystavení.
Doplatek ve výši cca 70 % z celkové ceny bude uhrazen 7 dnů po ukončení pobytu dle skutečného počtu žáků bez jakýchkoliv sromo poplatků. Závěrečné vyúčtování provozovatel zašle objednavateli do 2 pracovních dnů od skončení pobytu.
5. Záloha je nevratná a při zrušení akce ze strany objednavatele propadá ve prospěch provozovatele. Výjimkou je případná epidemie potvrzená lékařem nebo hygienikem.

V.

Platnost, účinnost a zánik smlouvy

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
2. Smlouva zaniká vzájemnou dohodou obou smluvních stran, odstoupením od smlouvy nebo úplným splněním závazků smluvních stran.
 - 2.1 Odstoupení od smlouvy je možné pouze
 - a) v případě vyhlášení karantény nad účastníky připravenými k odjezdu, po doložení této skutečnosti příslušným úřadem
 - b) v případě hrubého porušení sjednaných podmínek jednou ze smluvních stran či v případě opakovaného porušení ubytovacího řádu objednavatelem
 - c) při rozhodnutí vyšších orgánů, které ovlivnilo charakteristiku nebo další existenci objektu. Tato skutečnost musí být doložena písemnou formou.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Práva a povinnosti touto smlouvou neupravené se řídí zejména ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti ke dni jejího podpisu oběma stranami.
3. Tato smlouva se vyhotovuje ve 2 stejnopisech a každá strana obdrží po jednom vyhotovení. Veškeré změny či dodatky této smlouvy mohou být uzavřeny pouze písemně.
4. Písemnosti se doručují doporučenou poštou nebo osobně na adresu uvedenou v záhlaví. Za den doručení se považuje den přijetí zásilky, odmítnutí zásilky, nebo den jejího uložení na poště.

Smluvní strany prohlašují a svými podpisy stvrzují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní ani za jinak nevýhodných podmínek.

Ve JAROMĚŘI, dne 3. 11. 2025

Ve Velké Úpě, dne 28.10.2025

